

**DR. PARAG MONI SARMA**  
Ph.D.

**Reader**  
**Department of Cultural Studies**



**Tezpur University, Napaam**  
Tezpur - 784 028, Assam, India  
☎: +91 3712 (267007, 267008,  
267009) Extn: 5155  
Cell: +91 94350 74343  
Email: parag17@tezu.ernet.in

Date: 27-11-2008

### **Certificate**

*I certify that the thesis entitled “Tagore in English Translation: A Comparative Study of the Translated Versions of Five Novels of Rabindranath Tagore” submitted by Md. Mortuja Hussain bearing Registration No. Ph.D./339/2005 dtd. 04/10/2005, for the degree of Doctor of Philosophy in the Department of English, Assam University, Silchar embodies the record of bonafide research carried out by him under my supervision. He has fulfilled all the conditions governing the submission of the thesis for the award of Ph.D. Degree of the University including the delivery of mandatory seminar lectures.*

*The content of this thesis did not form a basis for the award of any previous degree to him, or to the best of my knowledge to anybody else and that the thesis has not been submitted by him for any research degree to any other University or Institute of learning.*

*I, therefore, forward the thesis to the Controller of Examinations for adjudication by the Board of Examiners.*

  
(DR. PARAG MONI SARMA)  
Supervisor